



## **Den Danske Afghanistan Komité DAC**

Ankermandsvej 7

2650 Hvidovre

CVR-nr. 42659444

## **Årsrapport for 2023**

## Indholdsfortegnelse

Indehavernes påtegning	3
Den uafhængige revisors revisionspåtegning	4
Virksomhedsoplysninger	6
Ledelsesberetning	7
Anvendt regnskabspraksis	8
Resultatopgørelse	9
Balance	10
Noter	12

## Den Danske Afghanistan Komité DAC

### Bestyrelsens påtegning

Bestyrelsen har dags dato behandlet og godkendt årsregnskabet for regnskabsåret 1. januar 2023 - 31. december 2023 for Den Danske Afghanistan Komité DAC .

Årsregnskabet er aflagt i overensstemmelse med god regnskabsskik og den på side 8 anførte regnskabspraksis.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, således at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet.

Årsregnskabet indstilles til årsmødets godkendelse.

Hvidovre, den 12. oktober 2024

### Bestyrelse



Aase Elin Petersen  
Formand



Ole Frank Nielsen  
Næstformand



Toke Seierøe Barfod  
Medlem



Mariam Onib  
Medlem



Jan Petersen  
Kasserer

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

Til ejeren i Den Danske Afghanistan Komité DAC

### Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Den Danske Afghanistan Komité DAC for regnskabsåret 1. januar 2023 - 31. december 2023, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af foreningens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2023, samt af resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2023 - 31. december 2023 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af foreningen i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisoreres etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere foreningens evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere foreningen, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

### Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- \* Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- \* Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af foreningens interne kontrol.

## Den uafhængige revisors revisionspåtegning

- \* Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- \* Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om foreningens evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at foreningen ikke længere kan fortsætte driften.
- \* Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

Tranbjerg J, den 12. oktober 2024

**KOA Statsautoriseret Revisionsanpartsselskab**

CVR-nr. 78168714



Erling Fogh  
Statsautoriseret revisor  
mne9270

## Den Danske Afghanistan Komité DAC

### Virksomhedsoplysninger

<b>Foreningen</b>	Den Danske Afghanistan Komité DAC Ankermandsvej 7 2650 Hvidovre
Telefon	28497252
E-mail	<a href="mailto:dac@afghan.dk">dac@afghan.dk</a>
Hjemmeside	afghan.dk
CVR-nr.	42659444
Stiftelsesdato	7. september 2021
Regnskabsår	1. januar 2023 - 31. december 2023
<b>Bestyrelse</b>	Aase Elin Petersen Ole Frank Nielsen Toke Seierøe Barfod Mariam Onib Jan Petersen
<b>Revisor</b>	KOA Statsautoriseret Revisionsanpartsselskab Nørrevænget 36 8310 Tranbjerg J
CVR-nr.	78168714

## Ledelsesberetning

Foråret 2023 bar for formanden præg af involvering og besøg i Kabul i Maj. Mest i DACAAR regi for at støtte kvindernes svære situation. Det var ekstra ordinære besøg både i Kabul og for formanden hos vores frivillige i Herat.

Sikkerheden syntes så meget bedre, at vi også kunne besøge projekter ude i landdistrikter. Forud for vores rejse rundt havde de-facto-regeringen udbedt sig rejserute og navne på deltagere, og det var umiddelbart helt uproblematisk, men da grænseoverskridende at aflevere rute og navne til TALIBAN! Tidligere har vi netop hemmeligholdt ruter og deltagere.

I Herat blev vores frivillige samlet til et måltid mad og en brainstorm over, hvorledes de ser muligheder og behov.

Vores seneste koordinator Lutfudin Osmani var blevet ansat i et UN sikkerhedsjob, og kunne derfor ikke agere ude i felten for DAC. Stor var glæden over at gense vores ældre tolk Solehi, som efterfølgende agerede tolk/kulturformidler og escort for den kvindelige formand. Kvinder må jo ikke færdes alene uden et mandligt familiemedlem. Det fungerede rigtig fint.

UNICEF, Ministry of Public Health, WHO, Female Dormitory, Gozara District Hospital, Diabetes Centeret m.fl. blev besøgt. Desuden deltog formanden i fællesmøde mellem en masse NGO'er, WHO og UNICEF. De manglede desperat hjælp i Ghor provinsens sundhedsvæsen, da International Røde Kors ville trække sig ud i efteråret. Der var i forvejen hungersnød og kaos i området, som blev ledet af en guvernør fra Taliban, der blev betragtet som svær at samarbejde med.

Efter hjemkomsten blev DANIDA kontaktet. Kunne de bevillige midler til en overgang for det nødlidende hospital og befolkning i Ghor? Men atter fik vi afslag fra DANIDA. Sundhedsvæsenet er ikke deres satsningsområde og kun de få store samarbejdspartnere i DK kan få bevillinger. Vi blev henvist til CISU for mindre portioner, der slet ikke kunne række.

I processen gik det også op for os, at uden et kontor i Herat, er det ikke muligt for os at få andre større bevillinger.

Og i det hele taget kunne MoE fortælle, at der er ca. 380 NGO'er i Afghanistan, hvoraf de ca. 180 er i Herat. Der er mange om at ville hjælpe.

Alfa og omega har været i efteråret 2023 at få etableret et kontor. For nuværende har vi adgang til et sådant i DACAARs compound.

Og så kom jordskælv i Herat d 7.10.23. Lynhurtigt fik vi samlet en mindre sum penge ind hos DACs medlemmer til nødhjælp og frivillige mobiliseret til udlevering af køkkenudstyr.

Formanden besøgte kort efter tre af områderne og oplevede selv rystelser i Herat city. Der blev skrevet ansøgning til CISU og en bevilling på 200.000 DKR kom igennem d 19.11.23. Hurtigt blev der ansat en koordinator Mr. Mir Raif, som tidligere har været ansat igennem flere år hos DAC og kontoret taget i brug. Vi var således ved overgangen til 2024 blevet fattigere, idet den Talibanledede regering krævede 5.000 USD for at vi atter kunne registreres og deltage i nødhjælps- og udviklingsarbejdet i Afghanistan, men vi var i gang med at dele tøj, sko, tæpper, køkkenudstyr og ovne ud.

Tak til de mange frivillige både i DK og Herat for deres ikke-svigtende engagement, og ikke mindst til DACAAR for husly og støtte til at komme i gang igen.

På bestyrelsens vegne

Elin Petersen - Formand i DAC

## Anvendt regnskabspraksis

### Generelt

Årsregnskabet for Den Danske Afghanistan Komité DAC for 2023 er opstillet og udarbejdet efter god regnskabsskik.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til tidligere år.

### Rapporteringsvaluta

Årsregnskabet er aflagt i danske kroner.

### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til gennemsnitlig kurs. Valutakursdifferencer, der opstår som følge heraf, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post. For de valutakursdifferencer, der vedrører udenlandske projekter, indregnes disse på projekterne enten som indtægt eller som omkostning.

## Generelt

### Indtægter

Indtægter i form af tilskud fra donorer eller lignende indregnes i resultatopgørelsen svarende til det forbrug, som er realiseret i det pågældende regnskabsår. Ikke anvendte indtægter til specifikke projekter overføres ved udgangen af regnskabsåret til balancen som en hensat forpligtelse, således at tilskuddet indtægtsføres i takt med projekternes gennemførelse. Eventuelt merforbrug overføres ved udgangen af regnskabsåret til balancen som et tilgodehavende.

Eventuelle renter af forudbetalinger tilfalder donorer. Som følge heraf indregnes disse renter ikke i resultatopgørelsen, men indgår alene som et mellemværende med donor.

Øvrige indtægter, herunder kontingenter og bidrag, indregnes i resultatopgørelsen på modtagelsestidspunktet

### Administrationsomkostninger

Omkostninger udgiftsføres på afholdelsestidspunktet, og der foretages sædvanlig periodisering, så omkostninger omfatter det regnskabsår de vedrører.

### Finansielle poster

Finansielle poster indeholder renteindtægter og -omkostninger. Disse indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## Balancen

### Likvider

Likvider omfatter likvide beholdninger og kortfristede værdipapirer, som uden hindring kan omsættes til likvide beholdninger, og hvorpå der kun er ubetydelige risici for værdiændringer.

### Anden gæld

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.



## Resultatopgørelse

	Note	2023 kr.	2022 kr.
Modtagne kontingenter, bidrag og tilskud	1	254.573	28.350
<b>Indtægter i alt</b>		<b>254.573</b>	<b>28.350</b>
Administrationsomkostninger i Danmark	2	-61.673	-32.858
Projektomkostninger	3	-27.271	0
<b>Omkostninger i alt</b>		<b>-88.944</b>	<b>-32.858</b>
<b>Resultat før finansielle poster</b>		<b>165.629</b>	<b>-4.508</b>
Andre finansielle indtægter	4	31	0
Finansielle omkostninger	5	0	-314
<b>Årets resultat</b>		<b>165.660</b>	<b>-4.822</b>

Den Danske Afghanistan Komité DAC

Balance 31. december 2023

	Note	2023 kr.	2022 kr.
<b>Aktiver</b>			
Likvide beholdninger	6	<u>227.780</u>	<u>58.456</u>
Omsætningsaktiver		<u>227.780</u>	<u>58.456</u>
<b>Aktiver</b>		<u>227.780</u>	<u>58.456</u>

Den Danske Afghanistan Komité DAC

Balance 31. december 2023

	Note	2023 kr.	2022 kr.
<b>Passiver</b>			
Egenkapital	7	206.254	40.594
<b>Egenkapital</b>		<u>206.254</u>	<u>40.594</u>
Anden gæld, herunder skyldige skatter og skyldige bidrag til social sikring	8	21.526	17.862
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<u>21.526</u>	<u>17.862</u>
<b>Gældsforpligtelser</b>		<u>21.526</u>	<u>17.862</u>
<b>Passiver</b>		<u>227.780</u>	<u>58.456</u>

## Noter

	2023	2022
<b>1. Modtagne kontingenter, bidrag og tilskud</b>		
Medlemskontingenter og bidrag	7.800	3.350
Diverse tilskud	211.773	0
Andre indtægter	35.000	25.000
	<b>254.573</b>	<b>28.350</b>
<b>2. Administrationsomkostninger i Danmark</b>		
Administrationsomkostninger i Danmark	61.673	32.858
	<b>61.673</b>	<b>32.858</b>
<b>3. Projektomkostninger</b>		
CISU Earthquake	7.724	0
Andre projektrelaterede omkostninger	19.547	0
	<b>27.271</b>	<b>0</b>
<b>4. Andre finansielle indtægter</b>		
Renter pengeinstitut	31	0
	<b>31</b>	<b>0</b>
<b>5. Finansielle omkostninger</b>		
Renter pengeinstitut	0	314
	<b>0</b>	<b>314</b>
<b>6. Likvide beholdninger</b>		
CISU Cash Box Herat	2.817	0
Jyske Bank DAC foreningskonto	26.343	58.456
Jyske Bank CICU/DERF konto	198.620	0
	<b>227.780</b>	<b>58.456</b>
<b>7. Egenkapital</b>		
Saldo primo	40.594	45.416
Resultat	165.660	-4.822
Saldo ultimo	<b>206.254</b>	<b>40.594</b>
<b>8. Anden gæld</b>		
Skyldige omkostninger	10.901	362
Afsat revisor	10.625	17.500
	<b>21.526</b>	<b>17.862</b>